



# Le chien saucisse

**Original Publisher:** Book Dash

**Author:** Brenda Daniels

**Illustrator:** Cristy Zinn

**Translator:** Cyrille Largillier

Level 2

Maman et Thembsie vont faire les courses.



« Maman, ce chien ressemble à une saucisse.  
Une saucisse avec des pattes et une tête. »



« Et une queue ! »

« Maman, est-ce qu'on peut avoir un chien saucisse ? »

« Non, désolé Thembsie. Nous ne pouvons pas avoir de chien. »





Maman et Thembsie rentrent à la maison.



« Maman, ces ballons ressemblent à des saucisses.  
Est-ce que je peux jouer avec ? »

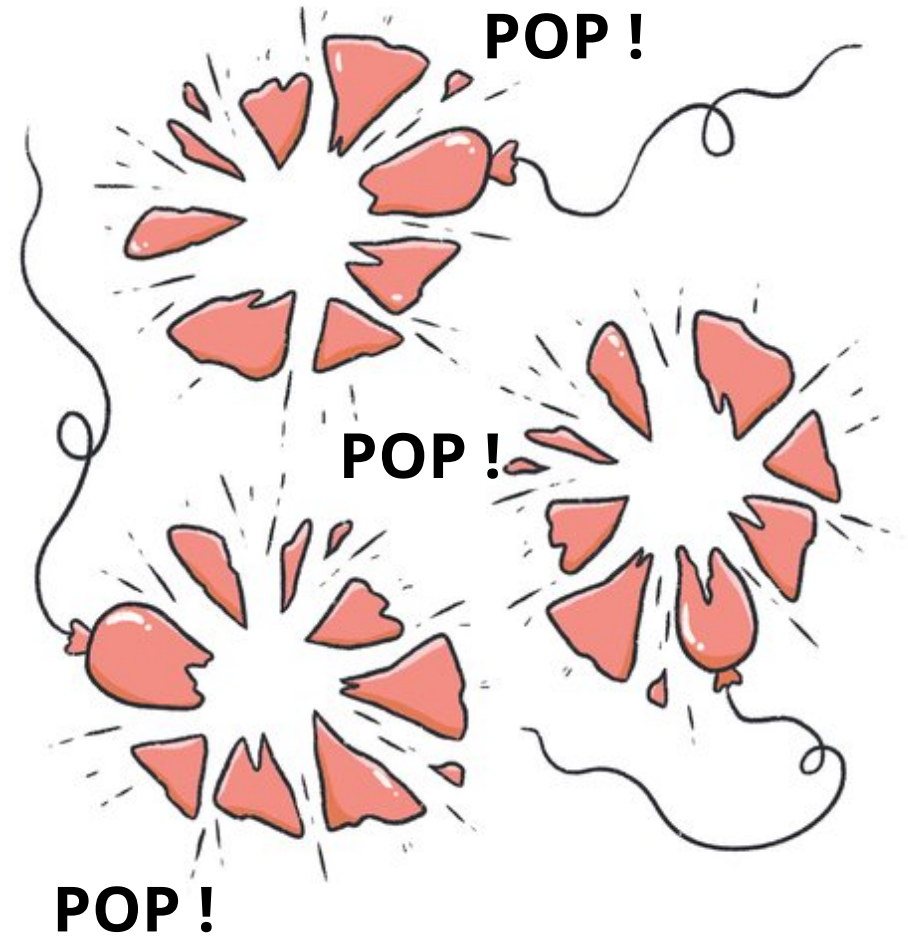
« Oui Thembsie ! »



Thembsie tord et façonne les ballons de cette manière.



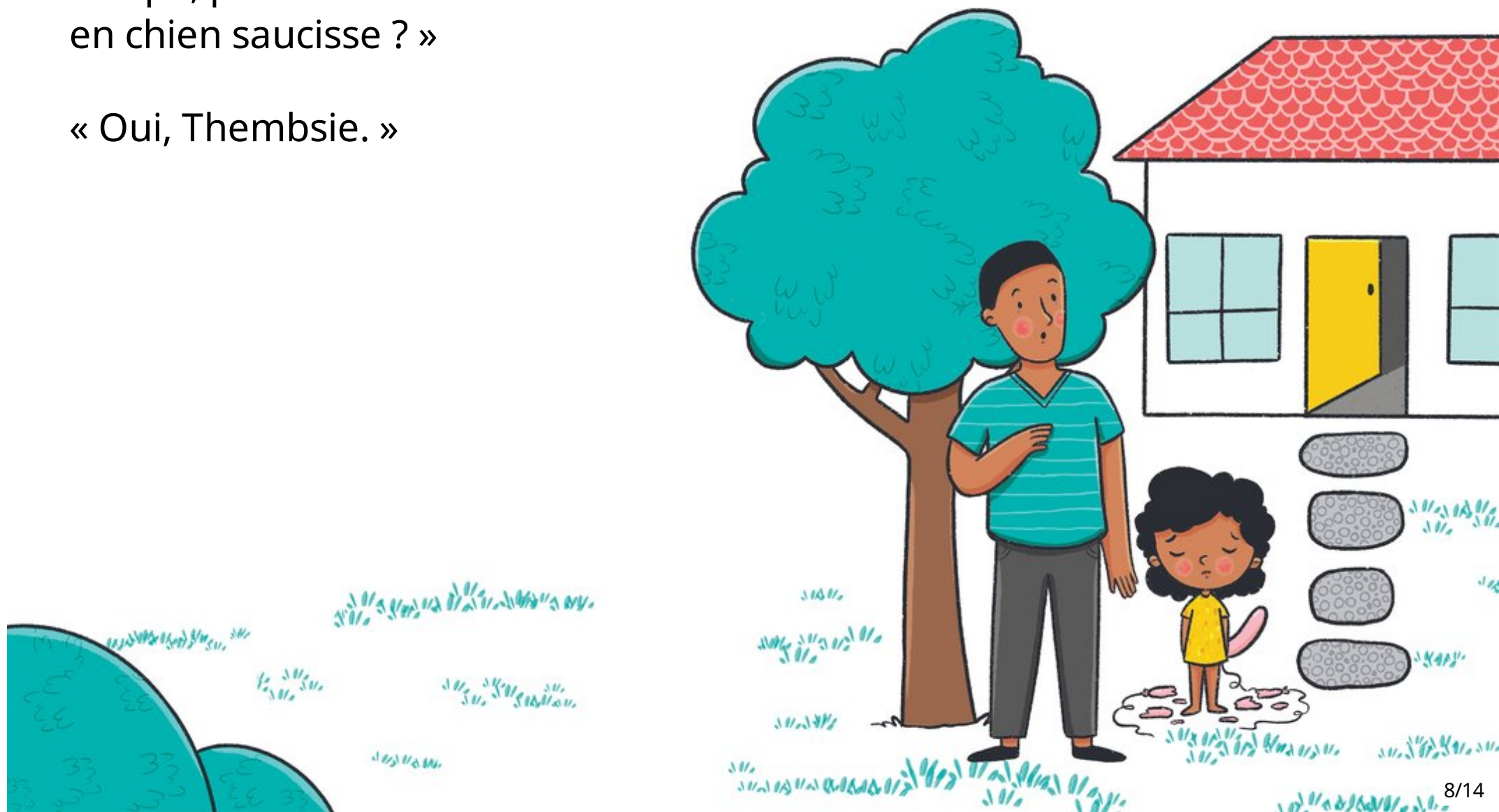
Et Thembsie tord et façonne les ballons de cette manière.





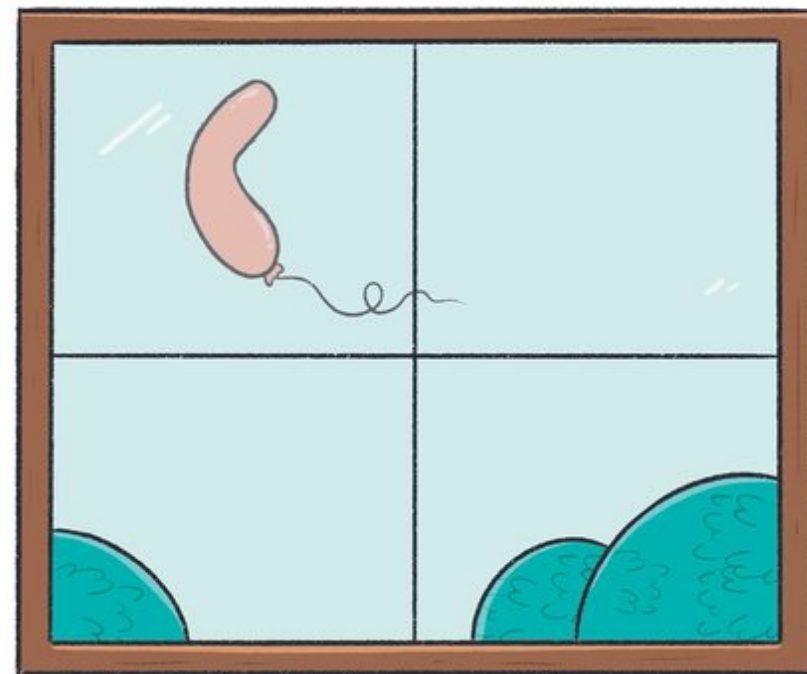
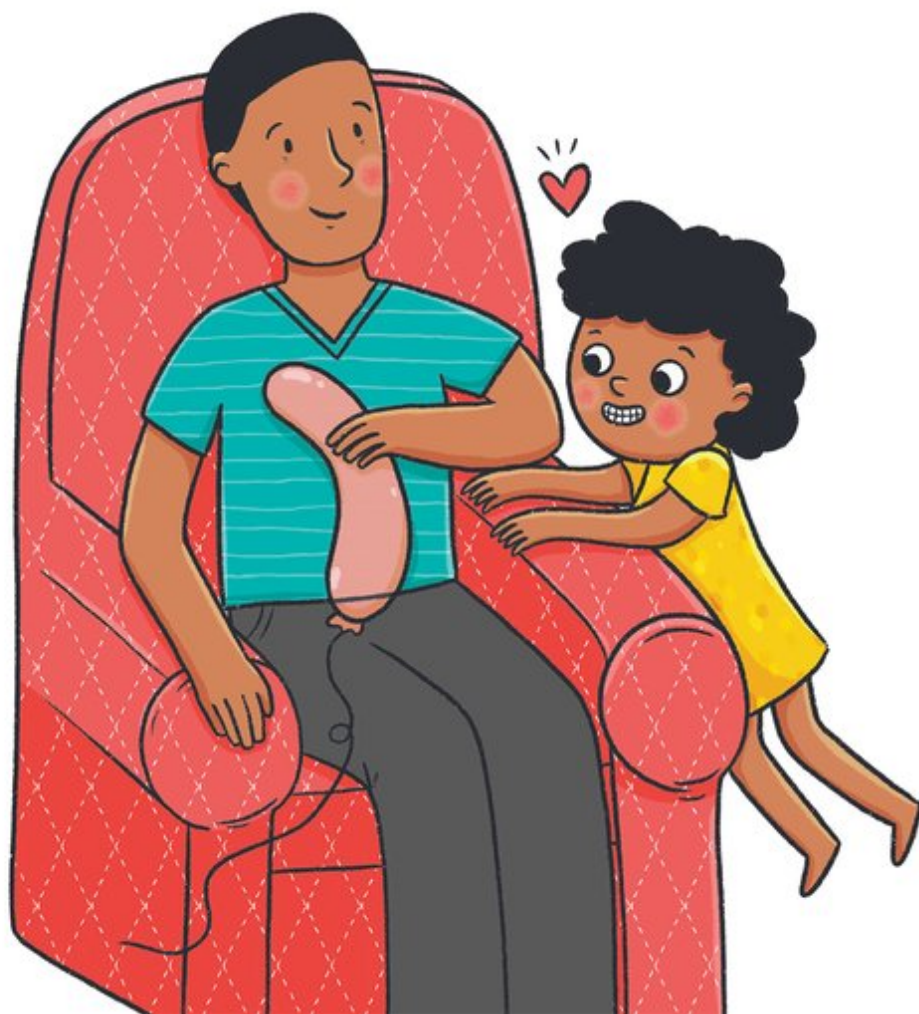
« Papa, peux-tu me transformer ce ballon en chien saucisse ? »

« Oui, Thembsie. »





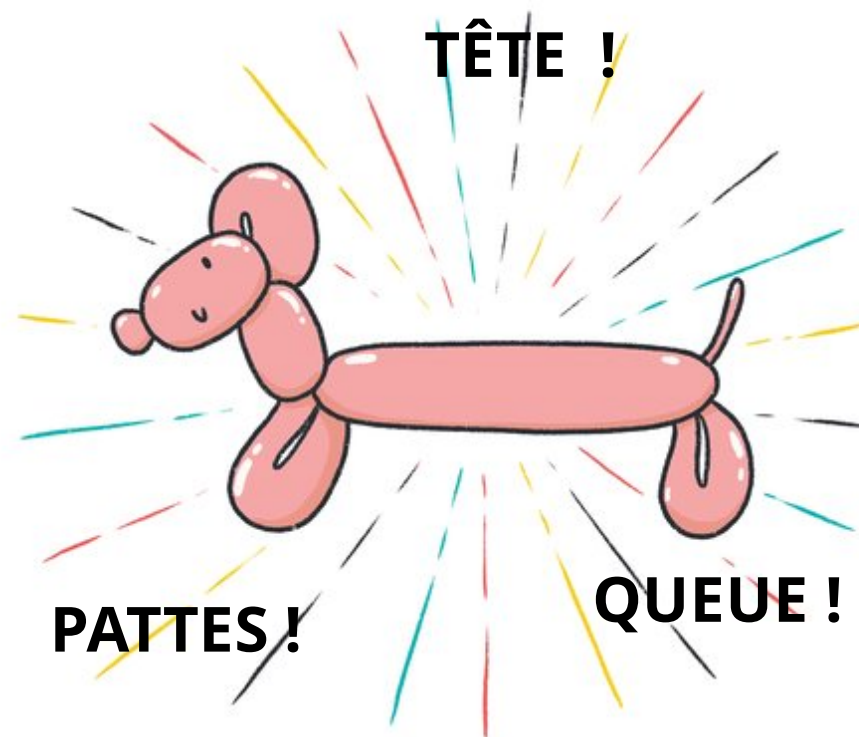
Papa et Thembsie rentrent dans la maison.



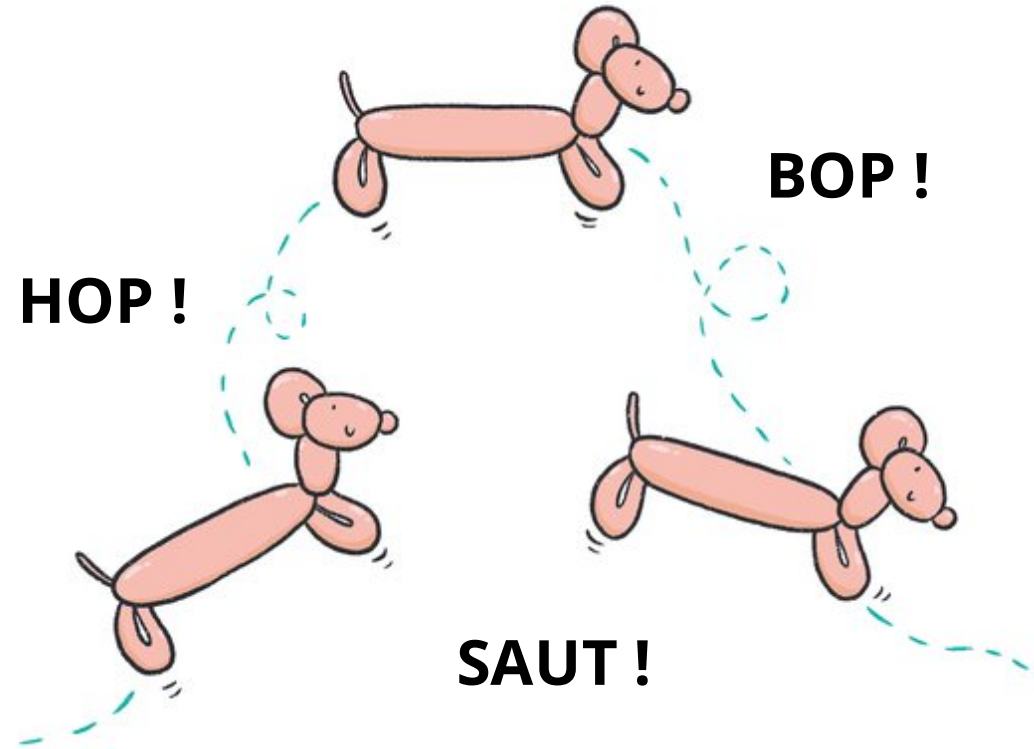
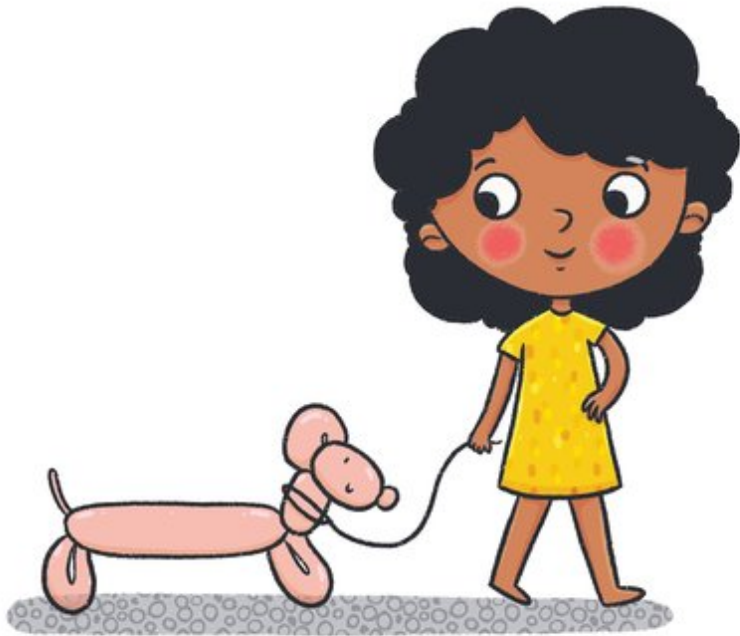
Papa tord et façonne les ballons de cette manière.



Et Papa tord et façonne les ballons de cette manière.



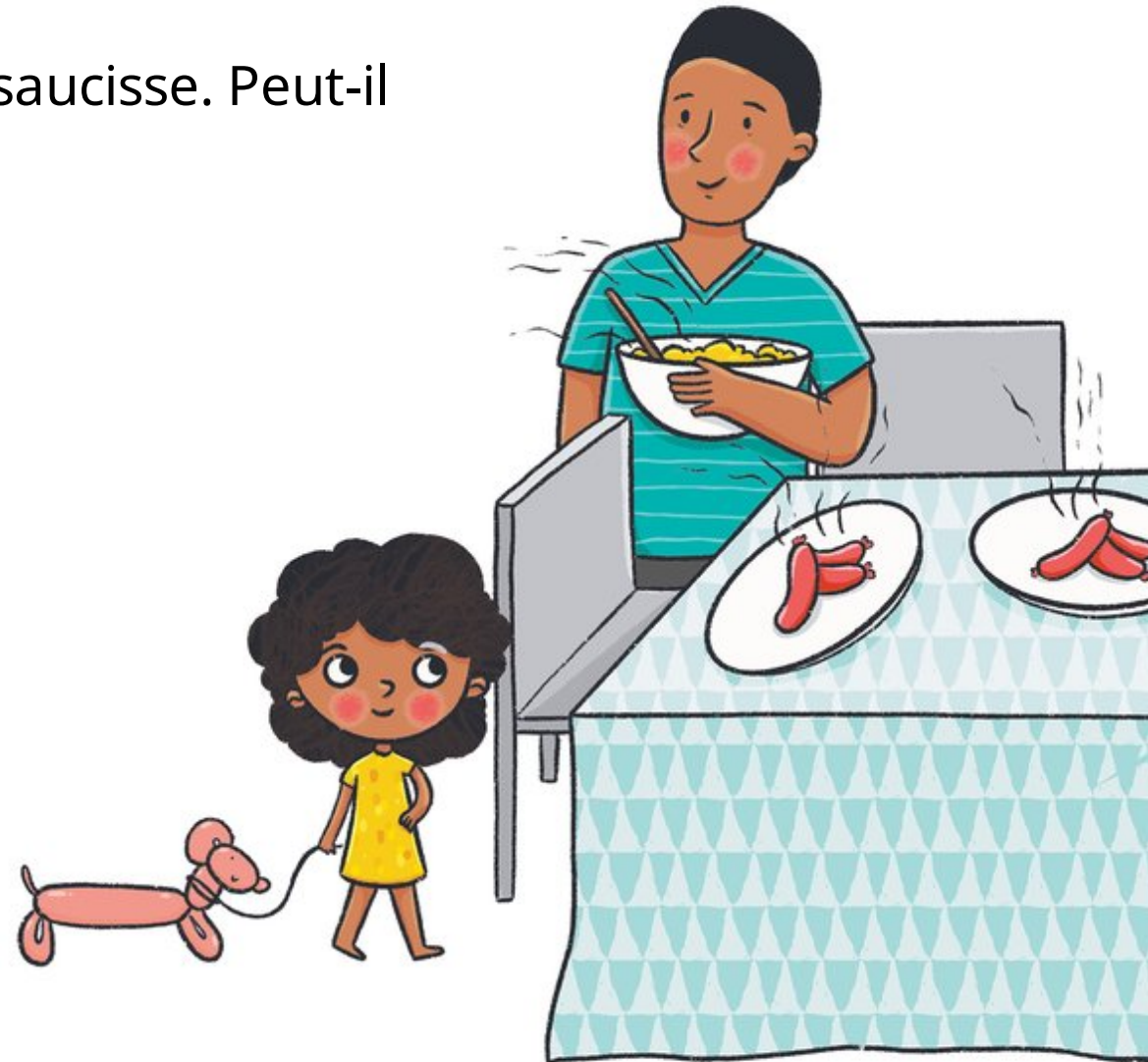
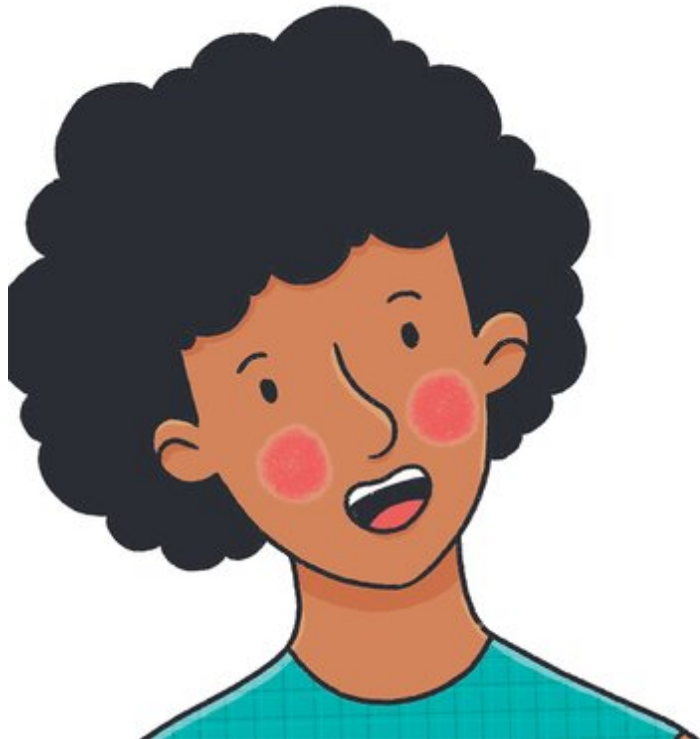
Thembsie et son chien saucisse vont se promener.





« Thembsie, à table » appelle Maman.

« Maman, Papa, voici mon chien saucisse. Peut-il dîner ? »



« Oui, Thembsie ! »







### Story Attribution:

This story: Le chien saucisse is translated by [Cyrille Largillier](#). The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2023. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[The Sausage Dog](#)', by [Brenda Daniels](#). © Book Dash, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Images Attributions:

Cover page: [Dachshund with yellow sweater](#), by [Cristy Zinn](#) © Book Dash, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Child and mother walking on gravel](#), by [Cristy Zinn](#) © Book Dash, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Child happy to see a dog](#), by [Cristy Zinn](#) © Book Dash, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Child with question mark looking at mother](#), by [Cristy Zinn](#) © Book Dash, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Yellow van driving home](#), by [Cristy Zinn](#) © Book Dash, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Child and mother walking past tree with balloons](#), by [Cristy Zinn](#) © Book Dash, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Child modelling balloons, bursting balloons](#), by [Cristy Zinn](#) © Book Dash, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Sad girl with parent](#), by [Cristy Zinn](#) © Book Dash, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Child excited seeing a balloon with dad](#), by [Cristy Zinn](#) © Book Dash, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Adult modelling a balloon](#), by [Cristy Zinn](#) © Book Dash, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

### Images Attributions:

Page 11: [Child walking a balloon dog](#), by [Cristy Zinn](#) © Book Dash, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Family having sausages and eggs](#), by [Cristy Zinn](#) © Book Dash, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Family at the dining table, balloon dog](#), by [Cristy Zinn](#) © Book Dash, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Child modelling balloons](#), by [Cristy Zinn](#) © Book Dash, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

# Le chien saucisse

(French)

Thembsie souhaite vraiment avoir un chien, mais elle ne peut pas en avoir un. Alors Thembsie a une idée pour avoir le sien.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!